



Distr.
GENERAL

A/33/7/Add.28
12 January 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
البندان ١٠٥ و ١٠٠ من جدول الأعمال

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩

الآثار الادارية والمالية المترتبة على قرارات ومقررات
مجلس التجارة والتنمية في دورته الثامنة عشرة في جنيف

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على قرارات ومقررات مجلس التجارة والتنمية في دورته الثامنة عشرة المعقودة في جنيف في آب/أغسطس ١٩٧٨ (A/C.5/33/52) . ويقدر الأمين العام الآثار المالية في عام ١٩٧٩ بما يصل مجموعه الى ٩٣ ٤٩٣ ٥٩١ دولارا ، منها مبلغ ٣٠٠ ٦٧١ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) يتعلق بتكلفة مواصلة البرنامج المتكامل للسلع الأساسية تحت الباب ١١ ألف ومبلغ ١٩٣ ٢٤١ دولارا لخدمات المؤتمرات تحت الباب ٢٣ با* (الفقرة ٢٦) .

٢ - وتشمل تكاليف خدمات المؤتمرات ٩٢٢ ٣٦٢ ٣ دولارا في اطار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية (الفقرة ٩ والمرفق الأول) و ٢٧١ ٨٧٣ دولارا لاجتماعات أخرى (الفقرات ١١ الى ٢٤ والمرفق الثاني) . ويوضح الأمين العام في الفقرة ٢٧ من الوثيقة A/C.5/33/52 أن البيان الموحد لاحتياجات خدمة المؤتمرات لعام ١٩٧٩ سيوضح المتطلبات المحتطة في اطار هذا الباب . وتلاحظ اللجنة الاستشارية ، استنادا الى مرفق البيان الموحد (A/C.5/33/100) أنه يمكن استيعاب مبلغ ٤٠٠ ٢٣٤ ٣ دولار من التقدير الاجمالي البالغ ٢٠٠ ٢٤١ ٤ دولار ، وأنه سيلزم مبلغ ٨٠٠ ٣٨٠ ١ دولار كاعتماد اضافي . وستنظر اللجنة الاستشارية في هذا الطلب في سياق نظرها في الوثيقة . A/C.5/33/100

٣ - ويجرى تقديم تقديرات الأمين العام فيما يتصل بالبرنامج المتكامل للسلع الأساسية استجابة لمقرر مجلس التجارة والتنمية في دورته الثامنة عشرة بتمديد الجدول الزمني للبرنامج الى .. / ..

ما بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، وهو التاريخ النهائي المحدد في قرار الأونكتاد ٩٣ (د - ٤) . وفيما يلي مقرر المجلس (١) :

” ان مجلس التجارة والتنمية ،

” ان يأخذ في الحسبان توصية اللجنة الدولية الحكومية المخصصة للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية ، الواردة في قرارها ٣ (د - ٦) ، بأن يمدد الجدول الزمني المتوخى في الفقرتين ٤ و ٥ من الجزء الرابع من قرار المؤتمر ٩٣ (د - ٤) المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٧٦ حتى نهاية عام ١٩٧٩ ،

” يقرر :

١ - أن يمدد الجدول الزمني المتوخى في الفقرتين ٤ و ٥ من الجزء الرابع من قرار المؤتمر ٩٣ (د - ٤) حتى نهاية عام ١٩٧٩ ؛

٢ - وأن يرجو الجمعية العامة أن توفر الموارد اللازمة لأمانة الأونكتاد ؛

٣ - وأن يطلب الى الأمين العام للأونكتاد أن يعد تقريراً شاملاً عن تقدم العمل في تنفيذ قرار المؤتمر ٩٣ (د - ٤) لاستعراضه في الدورة الخامسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .

٤ - ويذكر الأمين العام ، في الفقرة ٥ من الوثيقة A/C.5/33/52 ، أن استمرار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية الى نهاية عام ١٩٧٩ سيتطلب ” خدمات بنفس المستوى المنصوص عليه لعام ١٩٧٨ ” . أما ما يتصل بذلك من طلب مبلغ ٣٠٠ ٧٦١ دولار ، فيتألف من ٣٠٠ ٥٧٨ دولار للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين و ٩٣ ٠٠٠ دولار للسفر .

٥ - ويقوم تقدير المرتبات والتكاليف العامة للموظفين على أساس نفس عدد الوظائف المخصصة (١٦ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها و ١ وظائف من فئة الخدمات العامة) على النحو الذي ووفق عليه لعام ١٩٧٨ (٢) . بيد ان تقرير الأمين العام لا يتضمن أى تبرير لاستمرار موارد الملاك المخصص ، بكاملها ، فيما بعد ما قصد به أن يكون العام الثاني والأخير للبرنامج . وان اللجنة الاستشارية ان تضع نصب الأعين العمل الذي أنجز بالفعل ، لعلى ثقة بأن الأمين العام للأونكتاد

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ١٥ (A/32/15) المجلد الثاني ، المرفق الأول ، المقرر ١٧٧ (د - ١٨) المؤرخ في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٨ (A/31/8 و Add.1-26) ، الوثيقة A/31/8/Add.12 ، الفقرة ٩ .

سيقوم ، في استعراضه الحالي للبرنامج ، بتدقيق مستوى موارد الملاك المطلوبة لكمال البرنامج .

٦ - وفيما يتعلق بتقدير تكاليف السفر في عام ١٩٧٩ (٩٣ .٠٠٠ دولار) ، فقد أنهى إلى اللجنة الاستشارية انه لا يعتزم احداث أى زيادة في حجم السفر .

٧ - عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٢ / ٢٠٩ ، لا يتضمن الاعتماد الاضافي الذى طلبه الأمين العام للبرنامج المتكامل للسلع الأساسية في عام ١٩٧٩ أموالاً للخبراء الاستشاريين . ويذكر الأمين العام في الفقرة ٦ من تقريره انه في حين أنه لم يُدخِر جهد لتوفير بعض الموارد للخبراء المشتركين في الاجتماعات القطاعية من الاعتماد الحالي للخبراء الاستشاريين والخبراء المتاح في إطار الباب ١١ ألف ككل ، فانه لا يمكن اعطاء بيان أكيد في هذه المرحلة ، سواء كان ذلك ممكناً أو مستحيلاً . وفي هذا الصدد ، فان اللجنة الاستشارية على ثقة من انه ، مع استمرار موارد الملاك المخصص على نفس المستوى الذى أذن به في الأصل ، ونظراً للمعرفة المتخصصة والخبرة العملية المكتسبتين بالفعل فيما يتعلق بمفاوضات السلع الأساسية ، فانه لن يُدخِر جهد لمواصلة البرنامج في عام ١٩٧٩ دون طلب مساعدة خبراء استشاريين من الخارج .

٨ - ويقوم تقدير الأمين العام لمبلغ ٣٠٠ ٦٧١ ١ دولار للباب ١١ ألف ، على أساس سعر صرف قدره ١٦٣ من الفرنكات السويسرية مقابل الدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة ، وهو السعر المستخدم في النص الأصلي لتقرير الأداء الأول (A/C.5/33/25) . وفي النص المنقّح للتقرير ، استخدم الأمين العام سعر صرف قدره ١٧٣ من الفرنكات السويسرية مقابل الدولار الواحد من دولارات الولايات المتحدة (A/C.5/33/25/Rev.1) . وقد أبلغ ممثلو الأمين العام اللجنة الاستشارية بأن سعر الصرف الأخير سوف يستخدم أيضاً لاعادة حساب التقدير المطلوب لمواصلة البرنامج المتكامل للسلع الأساسية في عام ١٩٧٩ .

٩ - وعلى أساس ذلك الفهم ، ورهنا بالملاحظات المذكورة في الفقرتين ٦ و ٧ أعلاه ، ليس لدى اللجنة الاستشارية أى اعتراض على طلب الأمين العام رصد مبلغ ٣٠٠ ٦٧١ ١ دولار تحت الباب ١١ ألف ، وما يترتب على ذلك من طلب رصد مبلغ ٣٠٠ ٣٩٤ دولار تحت الباب ٢٥ (الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) ، يقابله إيراد اضافي بنفس المبلغ تحت باب الإيرادات (الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين) .
